

20e ANNÉE

JANVIER 1919

Bulletin mensuel

DE LA

CHAMBRE DE COMMERCE



LIGNE

—
Service
DE
Londres et Southampton
à
Londres et Bristol

—
The Cunard S.S. Co., Ltd.

LIVERPOOL, Pier Head.
LONDRES, 51 Bishopgate, E.C.
29 Cockspur St. S. W.
PARIS, 37 Boul. des Capucins.



CUNARD

—
Canadien
DE
Montréal
à
Bristol

—
Jules Hone, Travel Agencies
9 Boul. St-Laurent, Montréal

—
The Robert Reford, Co.,
Montréal, Toronto, Québec,
St-Jean, N.B., Portland, Me
Halifax, N.E.

JOS. COTÉ

Québec, P.Q.

Importateur et exportateur de

Tabac en feuille et articles de
Fumeurs

—
EPICIER EN GROS

BISCUITS

CONFISERIES

Emballage de **CHOCOLAT**, etc.
Fantaisie.



Bureau et magasin de gros :
188, rue Saint-Paul, Québec

WHITE STAR-DOMINION LINE

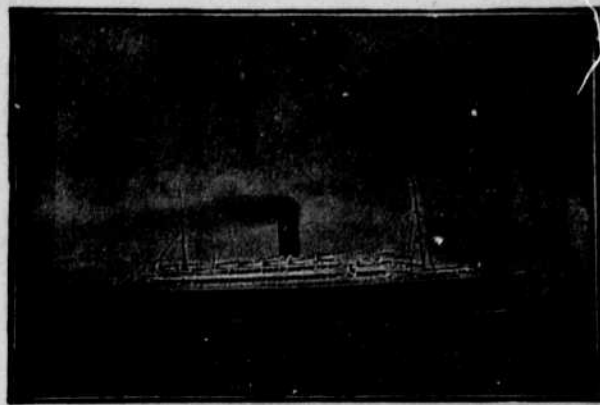
LES PLUS GRANDS NAVIRES VENANT A MONTREAL

MONTREAL — QUEBEC — LIVERPOOL

SERVICE RAPIDE D'ANGLETERRE ET DE FRANCE

Billets de connaissance circulaires de Paris, Le Havre, Lyon, Charente, Bordeaux, etc., et de la Suisse.

Les navires sont munis de système à air froid, de réfrigérateurs et de chambres ventilées. Billets de connaissance distribués par tous les agents de chemins de fer. On obtient tous les renseignements en s'adressant aux agents de chemins de fer ou aux agents locaux de la compagnie.



FRET—Hernu Perron et Cie, 95 rue des Marais, Paris; H. Genstal et fils, Le Havre; R. Molroux et Cie, Lyon; A. Goguet, Charente; Th. Mayer et Cie, Bordeaux; M. Oberstog et Cie, Bala.

PASSAGERS—Nicholas Martin, 9 rue Scribe, Paris; A. Le-Pont-A. Le Niece, Cherbourg.

JULES HONE TRAVEL AGENCIES, 9 boul. St-Laurent.

W. M. MACPHERSON, 53 rue Dalhousie, Québec.

J. W. WILKINSON, 1006 Edifice Banque Royale, Toronto.

WHITE STAR-DOMINION LINE, Edifice McGill, c. McGill et Notre-Dame, Montréal.

Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce pour 1918-19

PRESIDENT:

M. J.-E.-C. DAoust, architecte, 189 rue St-Jacques.

1er VICE-PRESIDENT:

M. JOSEPH QUINTAL, 59 rue St-Pierre.

TRESORIER:

M. RODOLPHE BÉDARD, L.I.C., 127 McGill.

2ème VICE-PRESIDENT:

M. ALFRED LAMBERT, manuf. de chaussures, 16 Notre-Dame Ouest

SECRETARIE:

M. LEON LORRAIN, 78 rue St-Gabriel.

AVOCATS-CONSEILS:

M. Edouard Fabre-Surveyer, C.R., 140 rue St-Jacques.

M. L.-E. Beaulieu, C.R., 30, rue St-Jacques.

M. Edmond Brossard, C.R., 35 rue St-Jacques.

CONSEIL D'ARBITRAGE

MM. J. E. C. Daoust, H. Laporte, Joseph Contant, C. H. Catelli, Isale Préfontaine, O. S. Ferrault, Frédéric C. Larivière, Armand Chaput, A. E. Labelle, Adéard Fortier, Frank Pausé, Ludger Gravel.

CONSEILLERS:

M. Cabana, J.-N., financier, 380 Durocher, Outremont.

Loisel, J.-F., gér. "Greenshields Limited", 17 Victoria Square.

Daoust, Joseph, de Daoust, Lalonde et Cie; 49 Sq. Victoria.

Paulhus, J.-A., de "D. Matton & Co.", 18 rue Bonsecours.

Dupuis, J.-P., marchand de bois, 592 Ave de l'Église, Verdun.

Pellerin, J.-H.-E., de "Labrecque et Pellerin", 111 St-Timothée.

Durand, John-A., marchand quincaillerie, 370 St-Jacques.

Prud'homme, Alexandre, marchand de fer, 10 rue de Breseles.

Ethier, Joseph, de Laporte, Martin et Cie, 584 St-Paul Ouest.

Racine, C.-E., courtier en douane, 121 Edifice du Board of Trade.

Gervais, J.-P., marchand de nouveautés, 209 Ste-Catherine Est.

Rolland, Emile, de l'Imprimerie Moderne, 39 rue Dowd.

Grothé, Raoul-O., de L.-O. Grothé et Cie, 568 boul. St-Laurent.

Roy, Alfred, ingénieur civil, 78 rue Notre-Dame Est.

Joubert, Paul-E., gér. "Lamontagne Limitée", 388 Notre-Dame O.

Vaillancourt, Arthur, marchand de provisions, 618 St-Paul Ouest.

Labrecque, J.-O., marchand de charbon, 141 rue Wolfe.

Valliquette, T.-Théo., marchand de tabac, 388 Ste-Catherine Est.

Laferté, J.-A., marchand de bois, 55 rue St-Frs-Xavier.

Leduc, Pierre, pharmacien, coin St-Denis et Sherbrooke.

AUTRES MEMBRES DU CONSEIL

1.—Anciens présidents:

M. Hormidas Laporte, C.P., de Laporte, Martin et Cie, 584 St-Paul Ouest

MM. O.-S. Ferrault, sec. de l'Imperial Tobacco, 906 rue St-Antoine.

M. Joseph Contant, pharmacien, 231, rue Notre-Dame Est.

Frédéric C. Larivière, marchand-quincaillerie, 311 boul. St-Laurent.

L.-E. Geoffrion, financier, 234, rue Laguchetière Ouest.

Armand Chaput, de L. Chaput, Fils et Cie, 3 rue de Breseles.

H.-A.-A. Brault, ancien négociant, 628, rue Davaard; Outremont.

le général A.-E. Labelle, St-Lawrence Flour Mills, 1119, rue Notre-Dame Ouest.

Damase Masson, ancien négociant, Richelieu, P.Q.

Adéard Fortier, de la Montreal Dairy Co., 199 ave Papineau.

C.-H. Catelli, ancien industriel, 328 ave de l'Hôtel de Ville.

Frank Pausé, marchand de bois, 328 avenue Greene.

Isale Préfontaine, financier, 425 Transportation Bldg.

Ludger Gravel, négociant, 35 place Jacques-Cartier.

2.—Anciens vice-présidents et trésoriers:

MM. Ubald Girard, 48, rue Notre-Dame Ouest.

MM. Joseph Fortier, 210, rue Notre-Dame Ouest.

S.-D. Joubert, 338, rue Notre-Dame Ouest.

J.-B.-A. Lanctôt, 218 boul. St-Laurent.

J.-A.-E. Gauvin, 558, rue Ste-Catherine Est.

Geo. Gonthier, 103, rue St-Frs-Xavier.

Jos. Filiatrault, 429; boul. St-Laurent.

Vérificateurs:

MM. Henri Desrosiers et A. O. Chalifeur.

Membre d'honneur de la Chambre:—Sir Lomer Gouin, K.C.M.G.

COMMISSIONS DE LA CHAMBRE POUR 1918-1919.

Le président et le secrétaire font par tie ex-officio de toutes les commissions.

Affaires municipales.—M. J.-N. CABANA, président; MM. Alfred Lambert, Isale Préfontaine, Adéard Fortier, J.-O. Labrecque, G. Normand, Léon Trépanier, J.-P. Dupuis, L.-A. Lavallée; G.R., A.-A. Recque, Dr J.-C. Poissant, Rodolphe Bédard.

Finances.—M. JOSEPH QUINTAL, président; MM. Rod. Bédard, Ludger Gravel, Jos. Fortier, Jos. Filiatrault, Alex. Prud'homme, J.-P. Gervais.

Agriculture et colonisation.—M. ADELARD FORTIER, président; M. W. Cédilot, M.P.P., L.-M. Corneille, Dr T.-A. Brisson, Ch. Moles, Arthur Vaillancours, S. Guimet, Alfred Roy, Petrus Fortier.

Régulation.—L'HON. N. PÉRODEAU, président; MM. Ed. Fabre-Surveyer, C.R., Léon Garneau, C.R.; Edmond Brossard, C.R.; Alfred Lambert, Ludger Gravel; C.-H. Catelli.

Chers et peaux.—M. JOS. DAoust, président; MM. Alfred Lamontagne, A. Corbell, Wilfrid DeLorme, Paul Joubert, J.-I Chouinard.

Industrie minière et forestière.—M. FRANK FAUZE, président; MM. J.-A. Laferté, J.-T. Armand, J.-P. Dupuis.

Enseignement technique et commercial.—M. EDOUARD MONTMAYE, président, MM. Frank Pausé, Ludger Gravel, J.-V. Desaulniers, John-A. Durand, Rod. Bédard, Joseph Fortier.

Nouveautés.—M. J.-F. LOISEL, président; MM. Jos. Filiatrault, J.-O. Garneau, J.-N. Dupuis, J.-P. Gervais, L.-C. de Tonnancourt, l'hon. Alph. Racine, J.-B.-A. Lanctôt.

Épicerie et produits alimentaires.—M. JOS. ETHIER, président; M. Armand Chaput, Np. Gendreau, Eugène Couvrette, J.-H.-E. Ethier, P. Daoust, L.-O. D'Argencourt, J.-A. Paulhus.

Produits chimiques.—M. J.-G.-A. FILION, président; MM. Joseph Contant, Hector Fortier; Arthur Décar; Henri Lanctôt; Pierre Leduc.

Exposition du commerce.—M. FRANK FAUZE, président; MM. Alfred Lambert, C.-H. Catelli, le général Labelle, Adéard Fortier, O. Gathé, C.-E. Racine, J.-F. Loisel, J.-N. Cabana, A.-E. Gouin.

Quincaillerie et métaux.—M. LUDGER GRAVEL, président; MM. Alex. Prud'homme, Alfred Cernotte, Arthur Léger; John-A. Durand; Alfred Barretts.

Exposition et musées.—M. C.-E. CATELLI, président; MM. M. G. H. Catelli, le Dr Bourdais, J.-A. Bédard; J.-P.-L. Bédard, Théo. Bédard.

Transports, postes, télégraphes, téléphones, Bourses.—M. C.-E. CATELLI, président, MM. Adéard Fortier, C.-E. Racine; Frank Pausé; J.-A. Durand, Emile Rolland.

Toutes COMMANDES exécutées promptement dans toutes les parties de la ville sans frais extra. AUX PLUS BAS PRIX.

Les commandes par téléphone sont promptement exécutées.

DUFORT & BEAUDOIN

Importateurs et Marchands de

CHARBON

de toutes sortes

BOIS, GRAINS ET FOIN

EN GROS ET EN DETAIL

1402 AVENUE HOTEL DE VILLE

Tél. St-Louis 5742-1457

MONTREAL



EXIGEZ la marque "ALLIGATOR"

quand vous achetez

DES

Malles, Sacs de voyage, Harnais, etc.

Cette marque est la garantie d'une qualité supérieure. Les marchandises "Alligator" donnent un meilleur service, une plus longue durée et elles ne coûtent pas plus cher que les autres.

Lamontagne Limitée

BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN.



Les vieux planchers sont refaits à neuf.

Planchers de toutes sortes.

Planchers pour navires.

Simplex Floor Finishing Appliance Co., Limited

Téléphone MAIN 3547.

Bureau-chef: 119 rue Bleury

MONTREAL

Aussi à OTTAWA, SHERBROOKE,

TROIS-RIVIERES.

SWEET CAPORAL
TRADE MARK
MILD & EXTRA FINE
10
Hawthorne Bros. NEW YORK, N.Y.

FUMEZ LES CIGARETTES SWEET CAPORAL
elles sont d'une pureté absolue.



Un Jardin de Prix

C'est une grande satisfaction de cultiver, dans son jardin, des légumes et des fleurs qui peuvent être exhibés dans les concours de culture maraichère et d'horticulture. Vous attendrez ce but en commandant les GRAINES de HAUTE QUALITE

D et F

Par l'emploi exclusif des graines D et F, M. F. S. Watson, de Lachine, P.Q., a, l'an dernier, remporté 55 premiers prix.

Ayez votre jardin primé l'été prochain

Catalogue gratis sur demande

DUPUY & FERGUSON

83, Place JACQUES-CARTIER, MONTREAL

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS

SERVICE DES TRAINS

En force le 29 septembre 1918

Laissent Montréal.

8.30 a.m. Express maritime — tous les jours pour Lévis (Québec) Riv. du Loup, Campbellton, Moncton, St-Jean, Truro et Halifax, faisant jonction directe avec l'île du Prince Edouard

3.55 p.m. Tous les jours, excepté le dimanche. Local pour St-Hyacinthe, Drummondville et Nicolet.

7.00 p.m. Océan Limitée, tous les jours, excepté le samedi, pour Lévis (Québec) Riv. du Loup, Campbellton, Moncton, St-Jean, Halifax et les Sydneys.

Bureau de ville pour billets: Édifice Transportien, 119 rue St-Jacques, 61. 8700; Gare Bonaventure et Boul. St-Laurent.

W. A. BAKER, C.R.

AVOCAT

Tél. Main 1763 55, rue ST-JACQUES

Tél. Main 3494-3495

EDMOND BROSSARD, C.R.

Avocat-Conseil de la Chambre de Commerce, de l'Etude Brossard, Forest, Lalonde et Coffin.
AVOCATS
35, rue St-Jacques, Edifice du Crédit-Financier, MONTREAL.

Tél. Main 3215-3216

LAMOTHE, GADBOIS & NANTEL

AVOCATS
11 Place d'Armes, MONTREAL.
J. C. Lamothe, L.L.D., C.R.
Emilien Gadbois, L.L.L.
J. Maréchal Nantel, B.C.L.

Tél. Main 1055

Léandre Bélanger Adrien Bélanger

Bélanger et Bélanger

NOTAIRES, COMPTABLES
et COMMISSAIRES

Prêts sur hypothèques, Achats de Créances, Règlement de successions
30, rue ST-JACQUES, MONTREAL

R. PARIBAUT

NOTAIRE

Successeur de Leclerc & Paribault

90, RUE ST-JACQUES
Tél. Main 678 MONTREAL

Argent à prêter sur hypothèque

Garand, Terroux & Cie

Banquiers et courtiers

48, rue Notre-Dame MONTREAL

Près de la Place d'Armes

Dr J. H. Villeneuve M. V.

(Hôpital de l'Ecole Vétérinaire Laval)

Spécialiste des maladies du chien

200, rue CRAIG MONTREAL

Tél. Main 1595

OUIMET & LESAGE

INGENIEURS-CONSEILS

ARPENTEURS-GEOMETRES

Travaux Municipaux — Filtration

76, rue St-Gabriel,

MONTREAL

Tél. Main 696.

TEL. MAIN 8240

DE GASPE BEAUBIEN

INGENIEUR-CONSEIL

Cahiers de-charges, plans et devis

Ch. 18 Edifice Assurance Royale
2 PLACE D'ARMES, MONTREAL

Tél. Main 4702

Tél. St-Louis 481

ROY & TOUPIN

INGENIEURS CIVILS

Plans, devis, cahiers de charges: Aqueducs, système d'égouts, système d'éclairage, pavages, installations hydro-électriques, ponts, mesurages, rapports financiers.

92, rue NOTRE-DAME EST, MONTREAL

Tél. St-Louis 3925

S. A. BAULNE

INGENIEUR CIVIL

Professeur à l'Ecole Polytechnique

Arpentages, plans & devis, cahiers de charges, etc., pour toutes constructions de ponts, aqueducs, égouts, pouvoirs d'eau, constructions métalliques, etc.

1294, rue St-Hubert, MONTREAL

Ingénieurs — Arpenteurs

Architectes

Vincent, Girouard

et Vincent

76 RUE ST-GABRIEL

Edifice Chambre de commerce

Aqueducs — Chemins — Subdivisions — Bornages — Brevets d'inventeur — Evaluations.

Tél. Main 1168

INVENTIONS

Marques de Commerce
Enregistrées aux Etats-Unis
Protégées dans tous les pays
Informations gratuites

PIGEON, PIGEON & DAVIS

18 années d'expérience

M. René A. Pigeon, licencié aux Etats-Unis et membre étranger de l'Institut des Agents de Brevets de Londres, Angleterre.
EDIFICE POWER, Ch. 525-526,
83 rue CRAIG OUEST

Tél. Main 3025 MONTREAL

Tél. Uptown 4806

Alcide CHAUSSÉ

ARCHITECTE

Plans, Devis, Expertises,
Arbitrages, Evaluations, etc.

367 SQUARE DU BEAVER HALL
MONTREAL

LAURENTIDE PURE PAINT Co.

EN PATE ET DEMI-PATE

Peintures de haute qualité seulement

Manufacture: 97 RUE BEAUDRY,
MONTREAL

Joseph Fortier LIMITEE

FABRICANTS—PAPETIERS

Livres de comptabilité: formules en magasin et sur commande. Fourniture pour chancellerie.

ATELIER DE TYPOGRAPHIE

REGLURE ET RELIURE

GAUFRAGE RELIEF ET CAMEE

angle Notre-Dame et St-Pierre

MONTREAL

Tél. Bell Main 444. Tél. Bell Main 448.

Main 5109

Arthur E. O'Donoghue

COURTIER D'ASSURANCES

675, chemin de la côte des Neiges

QUINQUINOLPOUDRE ENGRAISSIVE
(CONDITION)

du Dr. Z. DUFRESNE, M. V.

Pour
Chevaux,
Bestiaux,
Moutons,
Porcs,
Chiens,
Volailles, etc.



Est employée avec grand succès dans la plupart des maladies et pour faciliter la mue et rendre le poil plus soyeux.

Quinquinol Stock Food Co.

111 rue St-Timothée, **Montréal**

Actif:
\$500,000.

Assurance:
\$5,000,000.

La Provinciale

ASSURANCE - VIE

Bureau Principal: 211 rue McGill, MONTREAL

La Provinciale Vie est la seule compagnie qui fait une spécialité de protéger ses assurés contre la maladie, les accidents et le risque de mort. Agents demandés pour la ville et la campagne.

Noir et Vert Naturel

(En paquets seulement)

UN BREUVAGE EXCELLENT A UN PRIX
RAISONNABLE

Scientifiquement préparé par des experts, avec le choix des feuilles de thé de Ceylan et des Indes.

Ce thé vous arrive dans la prériture de sa force, de son arôme et de son exquise saveur.

DEMANDEZ NOS PRIX
ET ECHANTILLONS

Seuls distributeurs

L. CHAPUT, FILS & CIE, Ltée**MONTREAL**

(Fondée en 1866)

ARTICLES RELIGIEUX, artistiques et pratiques. ENCADREMENT.
LIVRES RELIGIEUX. Musique et chant grégorien. BIBLIOTHÈQUE.
ARTICLES DE CLASSE. Dictionnaires. Globes. Cartes murales. MUSEUMS.
LIVRES DE CLASSE: français, anglais, indien, grec. SAUVETTES ET DRAMES.
ARTICLES DE FANTAISIE. Maroquineries. Décorations. Statuettes. Cartes postales. Albums. Jeux. Jouets.
LIVRES CANADIENS ET FRANÇAIS: Littérature. Histoire. Romans. Économie sociale. Théâtre. Sciences. Arts. Métiers. Manuels. Guides.
ARTICLES DE BUREAU. Meubles. Livres perpétuels. IMPRESSION.
TAPISSERIES. Papiers peints, reliefs et vitraux. Étoffes à ressorts. Meubles.

LIBRAIRIE GRANGER Frères, Limites
Place d'Armes et rue Notre-Dame, Montréal

BULLETIN DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

DU DISTRICT DE MONTREAL

Directeur: LÉON LOBBAIN

Abonnement — Un an: \$1.00
Le numéro: 10

MONTREAL, JANVIER 1919

Le service gratuit du Bulletin est
fait à tous les membres de la Chambre

RAPPORTS DES COMMISSIONS

Commission pour l'expansion du commerce.

COMMISSAIRES CANADIENS DU COMMERCE.

(Rapport adopté par le Conseil de la Chambre de commerce à sa séance du mercredi 11 décembre 1918.

CONSIDERANT QUE le ministère du Commerce et de l'Industrie du Canada a reconnu l'utilité de la représentation commerciale à l'étranger en nommant des commissaires canadiens du commerce à Londres, Liverpool, Manchester, Bristol, Glasgow, Paris, Milan, Rotterdam, Vladivostock, Yokohama, Shanghai, Melbourne, Auckland, Cape Town, Buenos-Ayres, St. Jean (Terreneuve), Bridgetown (Barbades), La Havane; et des agents commerciaux à Christiana (Norvège), Sydney, (Nvles Galles du sud), Port d'Espagne et Nassau;

CONSIDERANT QUE le ministère du Commerce et de l'Industrie engage les Canadiens à se renseigner auprès des consuls britanniques dans les villes suivantes: Le Havre, Marseille, Gênes, Amsterdam, Lisbonne, Moscou, Pétersbourg, Odessa, Barcelone, Madrid, Stockholm, Genève, Alexandrie, Calcutta, Mexico, Bahia et Rio (Brésil), Valparaiso, (Chili), Bogota (Colombie), Quito et Guayaquil (Équateur), Colon, Panama, Lima (Pérou) Monte Video (Uruguay), Caracas (Venezuela):

CONSIDERANT QU'il est à peu près impossible à un consul britannique de se tenir parfaitement au courant, année par année, de la production et de l'exportation du Canada;

CONSIDERANT QUE, lorsqu'un article canadien d'exportation concurrence un article similaire anglais, ou lorsque les intermédiaires en Grande-Bretagne trouvent profit à s'interposer entre le producteur canadien et l'acheteur étranger, ce serait une injustice envers les contribuables britanniques si leurs consuls ne favorisaient d'abord les intérêts britanniques puisque le Canada ne paie aucunes taxes à la Grande-Bretagne et ne contribue en rien aux frais des ambassades et consulats britanniques;

CONSIDERANT QUE l'industrie et le commerce canadiens ont plus besoin que jamais d'être renseignés avec exactitude et rapidité sur les pays étrangers, puisque nous aurons bientôt une marine marchande nationale qui, selon le vœu formulé par M. le ministre de la Marine, en lan-

gement du *Canadian Pioneer*, "ira faire flotter le pavillon du commerce canadien dans tous les ports importants du monde";

La commission pour l'expansion du commerce a l'honneur de recommander au Conseil de la Chambre de commerce du district de Montréal de représenter à M. le ministre du Commerce et de l'Industrie qu'il serait d'intérêt national que des commissaires canadiens du commerce parlant au moins deux langues fussent nommés dans les villes suivantes: Le Havre, Marseille, Gênes, Amsterdam, Lisbonne, Moscou, Petrograd, Odessa, Barcelone, Stockholm, Genève, Alexandrie, Calcutta, Mexico, Rio de Janeiro.

Le président de la commission,

FRANK PAUZE.

Commission pour l'expansion du commerce.

EXPOSITION DE JOUETS

(Rapport adopté par le Conseil de la Chambre de commerce à sa séance du mercredi 11 décembre 1918.

La commission pour l'expansion du commerce, consultée à propos du concours-exposition de jouets de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, a l'honneur de soumettre au Conseil de la Chambre de commerce que les expositions ont une valeur d'enseignement et de propagande qu'il est désirable d'utiliser, et qu'une exposition de jouets est particulièrement digne d'encouragement puisqu'il s'agit là, d'une matière appropriée aux capacités du peuple canadien-français.

En conséquence, la commission recommande que le Conseil formule le vœu que les membres de la Chambre de commerce et le public en général s'intéressent à l'exposition organisée par la Société Saint-Jean-Baptiste et exprime le désir que la Société tienne annuellement une exposition de ce genre, qui est susceptible d'avoir pour résultat l'expansion du commerce local, le développement du travail à domicile, peut-être même l'établissement de fabriques de jouets.

Le président de la commission,

FRANK PAUZE.

Affaires municipales.

LE RECOURS A L'ARBITRAGE.

(Rapport adopté par le Conseil de la Chambre de commerce à sa séance du mercredi 11 décembre 1918.)

Etant donnée la tension qui existe dans les relations entre l'administration municipale d'une part, et d'autre part, les policiers, les pompiers et autres employés municipaux, la commission des affaires municipales a l'honneur de recommander au Conseil de la Chambre de commerce de prier la Commission administrative de la Cité de Montréal d'avoir recours à l'arbitrage.

Le président de la commission,
J. N. CABANA.

Commission des affaires municipales,

LE MODE D'ADMINISTRATION DE LA VILLE.

(Rapport adopté par le Conseil de la Chambre de commerce à sa séance du mercredi 8 janvier 1919.)

Considérant qu'à sa séance du mercredi 4 décembre le Conseil de la Chambre de commerce a prié la commission des affaires municipales d'étudier les amendements qui seront proposés cette année au mode d'administration de la Ville de Montréal, et de suggérer les mesures qu'il serait le plus expédient de prendre;

Considérant qu'il ne sera vraisemblablement possible de connaître ces projets d'amendements qu'au moment où ils seront soumis à la Législature;

La commission des affaires municipales a l'honneur de recommander au Conseil de la Chambre de commerce de soumettre de nouveau à la Législature le mode d'administration municipale préconisé l'année dernière par la Chambre de commerce qui en avait adopté le projet à sa séance du mercredi 24 octobre 1917.

Le président de la commission,
J.-N. CABANA.

Commission des transports

L'AUGMENTATION DES TARIFS DES MESSAGERIES.

(Rapport adopté par le Conseil de la Chambre de commerce à sa séance du mercredi 15 janvier 1919.)

A la demande du Conseil la Commission des transports a étudié la demande que font à la Commission des chemins de fer les compagnies de messageries qui désirent augmenter leurs tarifs, et elle a l'honneur de faire au Conseil de la Chambre de commerce du district de Montréal le rapport suivant:

S'il est établi, à la satisfaction de la Commission des chemins de fer, que les compagnies de messageries, qui sont des compagnies d'utilité publique, ne peuvent exploiter efficacement leur service aux tarifs actuels, nous n'avons pas d'objection à ce qu'elles soient autorisées à les élever. Mais la commission des chemins de fer s'est-elle bien assurée que

tous les revenus et tous les frais figurant aux rapports fournis par ces compagnies, qui possèdent des immeubles, se rattachent directement au service du transport des marchandises?

Ces rapports ne nous permettent pas, du reste, de juger si l'augmentation demandée serait justifiable, puisqu'on y parle d'obligations et de dividendes sur le capital souscrit sans en donner les montants.

Si, après examen de la situation financière des compagnies, la Commission des chemins de fer juge à propos de permettre un relèvement des tarifs, nous recommandons que l'augmentation de l'ancien tarif soit d'un pourcentage uniforme sur tout le territoire desservi, et qu'elle ne soit que temporaire.

Si le présent rapport est adopté, nous prions le Conseil de la Chambre de commerce de nommer des délégués chargés de le soumettre à la Commission des chemins de fer au Palais de Justice de Montréal, le jeudi 16 janvier, à 10 heures du matin.

Le président de la Commission,

C.-H. CATELLI,

Commission de législation.

LES ACTES NOTARIAIRES ET

LES ACTES DE L'ETAT CIVIL.

(Rapport adopté par le Conseil de la Chambre de commerce à sa séance du mercredi 11 décembre 1918.)

La commission de législation a l'honneur de soumettre au Conseil de la Chambre de commerce qu'il serait désirable que, dans l'intérêt des parties en cause comme dans l'intérêt public, la loi fût amendée de façon à décréter l'insertion obligatoire des adresses complètes des personnes mentionnées dans tous les actes notariés et tous les actes de l'état civil passés dans les cités et villes de la province de Québec.

Le président de la commission,
N. PERODEAU.

Comité d'initiative.

DESINFECION DES OBJETS USAGES.

(Rapport adopté par le Conseil de la Chambre de commerce à sa séance du mercredi 11 décembre 1918.)

Le comité d'initiative a l'honneur de soumettre au Conseil de la Chambre de commerce qu'il serait expédient que l'administration municipale décrétât que tout objet usagé d'habillement ou d'ameublement soit désinfecté avant sa mise dans le commerce. Cette désinfection serait faite par le bureau municipal d'hygiène qui apposerait sur chaque objet un plomb attestant qu'il a été désinfecté.

Pour le président de la Chambre de commerce:

JOS. QUINTAL,

1er vice-président,

PROCES-VERBAUX

SEANCE DU CONSEIL.

Mercredi 11 décembre 1918.

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi 11 décembre sous la présidence de M. Joseph Quintal, en l'absence de M. J.-E.-C. Daost, qui s'était fait excuser.

Présents:— MM. Alf. Lambert, 2ème V.-P.; Adélar Fortier, C.-H. Celli, Ludger Gravel, Frank Pauz, J.-N. Cabana, Jos. Fortier, J.-O. Labrecque, J.-A. Laferté, Léon Lorrain, membres du Conseil.

Assistaient également:— MM. Victor Guertin, L.-M. Corneillier, Dr T.-A. Brisson, J.-G.-A. Filion, G. Normand, Avila Dufort, Victor Doré, Dr J.-C. Poissant, Théophile Bonin, membres de la Chambre.

Le Conseil approuve le procès-verbal de la séance du 27 novembre.

Le Conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

L'UNION DES POMPIERS.— La Ligue des propriétaires communique à ce sujet une résolution que le Conseil transmet à la Commission des affaires municipales.

LES MESURES RESTRICTIVES CONCERNANT LE COMMERCE.— M. Henry Miles communique le texte d'une requête aux termes de laquelle il prie le gouvernement de faire disparaître les mesures restrictives concernant le commerce.

Le Conseil en réfère à la commission pour l'expansion du commerce.

EXPOSITION DE JOUETS.— Le Conseil adopte le rapport de la commission pour l'expansion du commerce à propos de l'exposition de jouets organisée par la Société St-Jean-Baptiste. Un compte-rendu de M. A.-H. Hardy, délégué par la commission, sera annexé à ce rapport.

COMMISSAIRES CANADIENS DU COMMERCE.— Le Conseil adopte sur ce sujet un rapport de la commission pour l'expansion du commerce.

DESINFECTATION DES OBJETS USAGES.— Le Conseil adopte sur ce sujet un rapport du comité d'initiative.

LES ACTES NOTAIRES ET LES ACTES DE L'ETAT CIVIL.— Le Conseil adopte sur ce sujet un rapport de la commission de législation.

LE RECOURS A L'ARBITRAGE.— Le Conseil adopte sur ce sujet un rapport de la commission des affaires municipales.

M. Cabana rapporte que la commission a siégé la veille et que, devant la gravité de la situation créée par la menace de grève des policiers et des pompiers, elle a pris l'initiative d'étudier la question et de soumettre ses conclusions au Conseil.

M. Gravel demande que cette initiative, bonne en soi, ne crée pas un précédent.

LE CENT BILINGUE.— La Chambre de commerce de Trois-Rivières demande l'appui de la Chambre de com-

merce de Montréal en faveur d'une résolution priant le gouvernement de mettre une inscription bilingue sur la nouvelle pièce d'un cent qui sera frappée prochainement.

Le Conseil se rend à ce désir à la suggestion de M. Cabana, qui ajoute que la Chambre de commerce aimerait sans doute que toutes les pièces de monnaie fussent bilingues.

AGRANDISSEMENT DU MARCHE BONSECOURS

M. V. Guertin communique au Conseil copie d'une lettre à ce sujet adressée à la commission administrative.

Le Conseil en réfère aux commissions d'agriculture et des affaires municipales.

M. Adélar Fortier fait observer que, tout récemment, ces deux commissions ont discuté pendant des heures cette question, qui n'aura plus la même importance si l'on peut mener à bien l'organisation d'une coopérative de rente, qui vendrait les produits de la région classés et aussi bien présentés que les produits importés, mais moins chers. Ce projet est à l'étude, conclut M. Fortier, et nous espérons pouvoir faire rapport dans quelques mois.

M. Corneillier affirme que dans l'intérêt du cultivateur et du consommateur, du commerce et de la Ville, il conviendrait de développer les marchés à Montréal, et notamment d'en établir un dans le nord.

LES MESURES RESTRICTIVES.— A la demande de M. Alfred Lambert, le secrétaire est autorisé à demander au gouvernement que copies des décisions de rappel des mesures de guerre édictées par ordre-en-conseil ou autrement, concernant le commerce, l'industrie, la finance et l'agriculture soient communiquées sous le plus court délai possible aux chambres de commerce du Canada et aux autres organisations intéressées.

LE FRANCAIS DANS LE COMMERCE.— M. Cabana fait remarquer que le gouvernement, qui a délégué en Angleterre il y a environ un mois une mission commerciale ayant pour objet de recueillir des commandes dans les pays dévastés, vient de nommer à Ottawa, pour les mêmes fins, une commission de commerce, et que ni l'une ni l'autre ne comptent de membres de langue française. Comme les deux principaux marchés, au point de vue de la reconstruction, sont la France et la Belgique, je crois que le gouvernement, en agissant de la sorte, a négligé un important élément de succès; c'est pourquoi je propose que ces observations soient portées à la connaissance du ministre intermédiaire du Commerce, et que celui-ci soit prié d'adjoindre des membres bilingues à la mission et à la commission.

Le Conseil charge le secrétaire de donner suite à cette proposition.

REPRESENTANTS PROVINCIAUX.— M. Lambert rappelle qu'il a suggéré, il y a quelque temps, la création d'une commission provinciale du commerce, et ajoute que la question pourrait être résolue par la nomination dans la commission fédérale d'un délégué de chaque province.

A la demande de M. Lambert, cette question, qui avait été référée au comité d'initiative, est transmise à la commission pour l'expansion du commerce et au comité d'initiative.

TRAINS-EXPOSITION.— M. Quintal rappelle que lors du passage à Paris de la mission commerciale canadienne, le projet avait été conçu d'organiser aux frais du gouvernement canadien des trains-exposition qui, circulant en France, feraient voir nos principaux produits et articles. Le Comité France-Amérique de Montréal, qui a adopté ce projet et l'a soumis au ministre intérimaire du Commerce, demande l'appui de la Chambre de commerce.

En France, ajoute M. Pauzé, nous avons constaté des besoins immédiats, mais nous avons rencontré une objection: "Nous ne connaissons pas vos produits," nous dit-on. Ces trains-exposition les feraient connaître. Le projet, qui est accueilli favorablement par plusieurs associations, est en très bonne voie.

La proposition suivante, faite par M. Frank Pauzé, appuyée par M. Ludger Gravel, est unanimement adoptée: "Convaincue de l'avantage qu'il y aurait pour le Canada de faire connaître ses produits en France afin d'obtenir sa part légitime des commandes importantes occasionnées par la reconstruction des régions dévastées par la guerre, aussi bien que par la réhabilitation de son outillage industriel et la reconstitution de ses stocks de marchandises depuis longtemps épuisés,

"Cette Chambre recommande respectueusement au Gouvernement fédéral la préparation immédiate et la mise à exécution au premier moment propice du projet de trains-exposition, comme étant le moyen le plus efficace de faire connaître tous nos produits à toute la population de France dans le plus bref délai et sous les auspices les plus favorables."

M. LE CONSUL DE FRANCE.— M. Alf. Lambert propose que le Conseil invite à une prochaine séance le nouveau consul de France.

Le Conseil se rend avec empressement à cette suggestion et s'en remet à l'exécutif pour y donner suite.

QUESTIONS AGRICOLES.— A la demande de M. A. Fortier, le Conseil autorise la commission d'agriculture à mettre à l'étude la question du crédit agricole et celle du traitement des inspecteurs des beurreries et fromageries.

FÉLICITATIONS.— Sur proposition de M. J.-N. Cabana, le Conseil vote des félicitations à sir Charles Gordon, membre de la Chambre de commerce, qui vient d'être nommé président de la commission du commerce d'Ottawa.

PROPOSITION DE NOUVEAUX MEMBRES.— M. W.-K. de Kappelle, imprimeur, est présenté par M. J.-C. Groves-Contant et M. J.-A. Simard, courtier d'assurance, est présenté par M. Alfred Roy, I.C.

AJOURNEMENT. M. Cabana, après avoir rappelé que l'an dernier le Conseil s'est ajourné du 12 décembre au 9 janvier, propose, appuyé par M. Gravel, que les séances du Conseil soient suspendues du mercredi 11 décembre 1918 au mercredi 8 janvier 1919.

Cette proposition est adoptée et la séance est levée.

SEANCE DU CONSEIL.

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi 8 janvier 1919 sous la présidence de M. J.-E.-C. Daoust.

Présents:—MM. Jos. Quintal, 1er V.-P.; Alf. Lambert 2ème V.-P.; C.-H. Catelli, Ludger Gravel, Adélar Fortier, Jos. Filiatrault, Jos. Ethier, Alfred Roy, I.C., Alex. Prud'homme, C.-E. Racine, J.-P. Gervais, Emile Rolland Léon Lorrain, secrétaire, membres du Conseil.

Assistaient également:—MM. J.-T. Armand, S. Ouimet A.L. Ghysens, Henri Viau, A.-H. Hardy, Lambert de Roodé, membres de la Chambre,

M. J.-F. Loisel, du Conseil, s'était fait excuser.

Le Conseil approuve le procès-verbal de la séance du 11 décembre 1918.

Le Conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

REMERCIEMENTS.— Sir Charles Gordon remercie la Chambre de ses félicitations à l'occasion de sa nomination à la présidence de la Commission canadienne du Commerce.

CONCOURS DE JOUETS.— La Société Saint Jean-Baptiste communique copie du rapport du jury sur son exposition de jouets.

LA DESINFECTIION DES OBJETS USAGES.— Le président de la Commission administrative accuse réception d'une résolution de la Chambre à ce sujet et promet qu'elle sera mise à l'étude.

LA GREVE DES POLICIERS ET DES POMPIERS.— La Commission administrative accuse réception de la résolution du Conseil lui recommandant de recourir à l'arbitrage.

LE RAPPEL DES MESURES RESTRICTIVES.— M. Rowell, président du Conseil des Ministres, informe la Chambre que les rappels des mesures restrictives seront insérés dans le *Bulletin Officiel Canadien*.

LE CENT BILINGUE.— Le secrétaire du ministre des Finances accuse réception de la résolution de la Chambre à ce sujet et promet que la question sera portée à l'attention du ministre.

COMMISSAIRES CANADIENS DU COMMERCE.— M. le ministre intérimaire du Commerce promet d'apporter toute son attention aux recommandations de la Chambre sur ce sujet et annonce que cette question est actuellement à l'étude par le ministère.

LA MISSION COMMERCIALE EN ANGLETERRE; —LA COMMISSION DU COMMERCE D'OTTAWA.— M. le ministre intérimaire du Commerce promet d'apporter toute son attention aux recommandations de la Chambre sur ce sujet.

TRAINS-EXPOSITION.— M. le sous-ministre du Commerce informe la Chambre que le ministère étudiera tout probablement cette question.

PROJET DE PONT ENTRE MONTREAL ET LA RIVE SUD.— La Ville de Longueuil invite la Chambre à déléguer quelqu'un à une assemblée qui aura lieu le lundi

13 janvier à deux heures, afin de discuter les meilleurs moyens à prendre pour hâter l'exécution du projet.

Le Conseil en réfère à l'exécutif.

L'AGRANDISSEMENT DE L'AQUEDUC.— M. René Lessard soumet sur ce sujet un mémoire que le Conseil transmet à la Commission des affaires municipales.

LES TARIFS DE MESSAGERIES.— La Express Traffic Association soumet un projet de supplément au classement No 3. La Commission des chemins de fer informe la Chambre qu'elle siégera à Montréal le jeudi 16 janvier à 10 heures. Le Conseil transmet ces deux documents à la Commission des transports.

COMMERCE AVEC LA BELGIQUE.— Le consulat général de Belgique annonce la constitution du Comptoir National pour la reprise de l'activité économique en Belgique. Le Conseil ordonne que le fait soit porté à la connaissance des membres de la Chambre par l'intermédiaire du *Bulletin*.

SYSTEME DECIMAL DE POIDS ET MESURES.

Le Board of Trade d'Edmonton annonce qu'il a adopté une résolution recommandant l'établissement d'un système décimal uniforme de poids et mesures et demande l'approbation de la Chambre. Le secrétaire fait rapport qu'il a fait tenir à Edmonton copie de la résolution de notre Chambre recommandant au gouvernement de rendre obligatoire le système métrique.

LA FOIRE DE BORDEAUX.— M. Emile Lacas informe la Chambre qu'il est au Canada le représentant officiel de la Foire de Bordeaux et demande son appui afin d'obtenir du gouvernement canadien qu'il y loue des stands comme il a fait à Lyon.

M. Adélar Fortier demande s'il ne serait pas bon d'avoir là-dessus l'opinion de la Chambre de commerce française.

Le Conseil en réfère à la Commission de l'expansion du commerce qui consultera, s'il y a lieu, la Chambre de commerce française.

ACIERIES A PORT ARTHUR ET A VANCOUVER.

Le Board of Trade de Port Arthur communique une résolution priant le gouvernement de développer l'industrie du fer sur le territoire situé à la tête des grands lacs au moyen de primes ou de subsides.

Le Conseil en réfère à la Commission pour l'expansion du commerce.

LE MODE D'ADMINISTRATION DE LA VILLE.—

Le Conseil adopte un rapport de la commission des affaires municipales sur ce sujet.

COLLECTIONS D'ECHANTILLONS.— M. Joseph Filiatrault soumet à ce sujet un mémoire que le Conseil transmet à la Commission pour l'expansion du commerce.

LA FERMETURE DE BONNE HEURE.— M. Filiatrault rappelle qu'il a fait il y a quelque temps à la Chambre une suggestion en ce sens et ajoute que la question qui a pris de l'extension semble devoir être bientôt résolue. Comme il y a ce soir et demain soir, ajoute M. Filiatrault, des réunions de détaillants pour étudier cette question, la Chambre ne pourrait-elle pas, dès maintenant, en recommander le principe?

Nous n'avons, remarque M. Catelli, aucun document pour appuyer notre opinion.

La Chambre, ajoute M. Gravel, ne connaît ni le pour ni le contre puisque la question ne sera discutée que ce soir.

Il nous faudrait, pour nous prononcer, remarque M. Quintal, le texte de l'amendement.

Je crois, conclut M. J. P. Gervais, que la Chambre a raison d'attendre les résultats des assemblées de ce soir et de demain.

CONDOLEANCES.— Sur proposition de M. J. P. Gervais, la Chambre de commerce vote des condoléances à M. J. O. Labèque à l'occasion de la mort de sa mère.

PROPOSITION DE NOUVEAUX MEMBRES.— M. U. Ethier, marchand, est proposé par M. Alfred Lambert.

Et la séance est levée.

SEANCE DU CONSEIL

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi, 15 janvier 1919, sous la présidence de M. Joseph Quintal en l'absence de M. J. E. C. Daoust, président, qui s'était fait excuser.

Présents: — MM. Rod. Bédard, trésorier, C. H. Catelli, Frank Pauzé, Ludger Gravel, J. N. Cabana, Jos. Fortier, Jos. Filiatrault, J. A. Laferté, Pierre Leduc, J. H. E. Pellerin, Alfred Roy, Jos. Ethier, Alex. Prud'homme, C. E. Racine, J. A. Paulhus, Léon Lorrain, secrétaire, membres du Conseil.

Assistaient également: — MM. Geo. Lebel, Alex. Charette, René Lessard, L. Bourgeois, J. G. A. Filion, Dr J. C. Poissant, J. T. Armand, Théo. Bonin, L. M. Cornellier, Avila Dufort, membres de la Chambre.

Le Conseil approuve le procès-verbal de la séance du 8 janvier.

Le Conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

L'AGRANDISSEMENT DE L'AQUEDUC.— M. René Lessard écrit sur ce sujet une seconde lettre que le Conseil transmet à la Commission des affaires municipales.

BIENVENUE AUX SOLDATS.— Le sous-secrétaire municipal fait part à la Chambre de la formation d'un comité composé de délégués des corps publics de Montréal et dont les membres iront souhaiter la bienvenue aux soldats à l'arrivée des trains militaires.

Les Messieurs dont les noms suivent acceptent d'être les représentants de la Chambre de commerce: MM. Jos. Quintal, Ludger Gravel, J. A. Laferté, Pierre Leduc, Jos. Ethier, J. A. Paulhus, Jos. Filiatrault, J. N. Cabana, Jos. Fortier, J. G. A. Filion, Geo. Lebel, Alex. Charette, Dr Poissant, Alfred Roy, Alex. Prud'homme, C. E. Racine, J. O. Labèque, Emile Rolland, L. M. Cornellier, J. H. E. Pellerin.

L'AUGMENTATION DES TARIFS DES MESSAGERIES.— Sur proposition de M. Catelli et après des explications fournies par M. Prud'homme, le Conseil adopte sur ce sujet un rapport dont le texte sera inséré dans le *Bulletin*.

M. Paulhus fait observer qu'en portant parfois jusqu'à 200 pour cent l'augmentation de leurs tarifs entre Halifax et Montréal, les compagnies de messageries risquent de détourner vers Boston au détriment de Montréal une partie du commerce du poisson.

Le Conseil délègue MM. Daoust, Prud'homme et Cabana auprès de la Commission des chemins de fer qui siègera le lendemain, avec instructions de soumettre et de défendre le rapport.

TRANSPORT DES ANIMAUX. — M. Alfred Roy communique une lettre de M. J.-H. Pinard, commerçant d'animaux, qui rapporte les accidents arrivés en cours de transport et qu'il attribue à la mauvaise volonté des compagnies. Le Conseil en réfère à la Commission des transports.

LA FERMETURE DE BONNE HEURE. — M. Joseph Filiatrault promet que le lendemain sera communiquée à la Chambre copie d'une résolution adoptée par les détaillants de Montréal à 400 voix contre 12 en faveur de la fermeture des magasins les lundi, mardi, mercredi et jeudi soirs. Et il demande l'appui de la Chambre.

La question, fait remarquer M. Quintal, est de savoir si les détaillants faisant partie de la Chambre de commerce, sont en majorité favorables à la fermeture.

En tant que secrétaire-trésorier de la succursale de Montréal de l'Association des détaillants, explique M. Cornellier, je crois que celle-ci a pris toutes les précautions pour avoir une expression d'opinion complète. Je serais heureux, ajoute-t-il, si la Chambre appuyait cette mesure devant l'administration municipale.

Sur la recommandation de M. Gravel, le Conseil transmet la question à la Commission pour l'expansion du commerce et exprime le désir que tous les détaillants, membres de la Chambre, soient consultés.

PROPOSITION DE NOUVEAUX MEMBRES. — M. J. Henri Pinard, épiciier en gros, est présenté par M. Alfred Roy, I.C. et M. Aimé Parent, comptable, de la maison F.-X. Saint-Charles et Cie, Limitée, par M. Léon Lorrain.

Et la séance est levée.

SEANCE GENERALE SPECIALE DE LA MISE EN NOMINATION

La Chambre de commerce a tenu, le mercredi 22 janvier 1919, sa séance générale spéciale de la mise en nomination des candidats à l'exécutif et au Conseil pour l'exercice 1919-1920.

Présents: — MM. J.-E.-C. Daoust, président; Jos. Quintal, 1er vice-président; Alf. Lambert, 2ème vice-président; Rod. Bédard, trésorier; C.-H. Catelli, Ludger Gravel, J.-N. Cabana, J.-O. Labrecque, Jos. Fortier, Noé Leclaire, P.-G. Dugré, S. Ouimet, P. LeCointe, Raoul Venat, Aug. Dorais, A.-H. Hardy, C.-E. Racine, L.-N. Veilleux, Jos. Ethier, J.-I. Lussier, Geo. Paré, Avila Dufort, Alcède Chaussé, L.-M. Cornellier, J.-A. Paulhus, Alfred Roy, J.-P. Gervais, J.-A. Laferté, J.-H.-E. Pellerin, J.-B. Dufort, L. Bourgoïn, Alex. Charette, Israel Cardin, C.-H. Lavallée, C.R., Geo. Lebel, J.-T. Armand, A. Ghysens, A. Raymond, G.-C. Poulin, Dr Poissant, Victor Lévesque, Ar-

thur Léger, Henri Viau, Hector Fortier, Eug. Durocher, J.-H.-L. Pelletier, J.-A. Savard, René Lessard, O.-H. Côté, J.-M. Guindon, Ulric Ethier, A.-S. Gariépy, Jos. Moquin, Jos. Elié, Ch.-E.-A. Holmes, J.-B. Paquin, J.-R. Bourassa, Aimé Parent, Roméo Bernard, Dalbé Viau, Lambert de Roode, J.-C. Groves-Contant, Léon Lorrain, secrétaire.

Le secrétaire donne lecture de l'avis de convocation et des articles des Statuts de la Chambre de commerce relatifs aux élections.

Le secrétaire dépose le relevé des présences des membres de l'exécutif et du conseil aux réunions de la Chambre et du conseil.

M. le président félicite ceux qui ont suivi assidûment les séances de la Chambre et exprime le désir qu'à l'avenir l'assistance soit de plus en plus nombreuse.

REMERCIEMENTS. — La famille de Onézime Labrecque, la famille A.-I. Vallières, Madame Joseph Bourque et la famille remercient la Chambre des sympathies qu'elle a exprimées à l'occasion de deuils récents.

LA DATE DES DEMENAGEMENTS. — La Chambre réfère à la Commission des affaires municipales la proposition de MM. les échevins Dubeau et Desroches que lui transmet la Commission municipale de Législation.

REFORMES AU COMMISSARIAT DES INCENDIES. — M. Rodolphe Latulippe, commissaire des incendies, adresse à la Chambre copie d'un projet de réforme qu'il a soumis à la commission administrative. La Chambre en réfère à la Commission des affaires municipales.

LE CENT BILINGUE. — La Chambre de commerce du comté de Drummond demande l'approbation de la Chambre sur ce sujet. La Chambre ordonne que copie de notre résolution sur la même matière soit communiquée à Drummondville.

CANAL DE LA BAIE GEORGIENNE. — Le Board of Trade de North Bay suggère à la Chambre d'amorcer dans les journaux de Montréal une campagne en faveur de ce projet. La Chambre en réfère à la Commission du canal de la Baie Georgienne.

TRANSPORTS AERIENS. — La Aerial League of the British Empire de Londres demande des informations à la Chambre en vue de l'établissement de transports aériens dans notre région. La Chambre en réfère à la Commission des transports.

ELECTION DE M. LE PRÉSIDENT

M. JOSEPH QUINTAL est proposé à la charge de président par MM. J.-E.-C. Daoust, Ovide S. Perrault, Armand Chaput, le général Labelle, Fred. C. Larivière, Frank Pauze, Joseph Contant, Isaïe Préfontaine, C.-H. Catelli, Ludger Gravel, Hon. C.-P. Beaubien, Hon. J.-M. Wilson, A.-P. Laspérance, Zéph. Hébert, S.-D. Joubert, Tancrede Bienvenu, Adélard Fortier, J.-A. Vaillancourt, Jos. Fortier, Alfred Lambert, Edmond Brossard, C.R., J.-H.-E. Pellerin, J.-A. Paulhus, Alex. Prud'homme, J.-A. Labrecque, J.-P. Gervais, J.-N. Cabana, R.-O. Grothé, Ubald Garand, Jos. Filiatrault, J.-A. Laferté, C.-E. Racine, J.-B.-A. Lanctôt, Jos. Ethier, Pierre Leduc, Hon. N. Pérodeau, Alfred Roy, Emile Rolland, Rod. Bédard, H.

Délorme, J.-E. Pelletier, Beaudry-Leman, Jos. Brunet, Chs-C. DeLorimier, Louis Deguise, Alfred Colas, E.-C. Vidricaire, L.-P. Gravel, Royal LeSage, Jos. Ainey, Roland Préfontaine, Jos. Versailles, Séraphin Ouimet, Eugène Desmarais, J.-F. Boulais, J.-A. Debien, René Faribeault, A.-S. Lavallée, C. Martin, Arthur Vincent, Fortunat Monette, L.-C. de Tonnancour, J.-A. Trudeau, Léon Garneau, Eugène Prévost, N.-T. Gagnon, A.-O. Chalifeur, J.-B. Lapointe, Théo. Meunier, Emilien Daoust, J.-B.-T. Légiaré, Gaspard DeSerres, Paul E. Mercier, Dr L.-O. Bournival, L.-Z. Gauthier, E. Gariépy, Eugène Tarte, L.-A. Caron, Arthur Berthiaume, A.-A. Beauchamp, A. Bélanger, J.-B. Lamoureux, L.-S. Guay, J.-A.-M. Pesant, Victor Tardif, Henry Blachford, J.-T. Armand, A.-H. Hardy, Henri Viau, Laurent Morin, Nap. Rochon, Wilfrid David, P. Paradis Norbert Faribeault, A. Lecompte, Placide Daoust, Albert L'Archevêque.

Aucune autre proposition n'étant faite, le candidat est déclaré élu président de la Chambre pour l'année 1919-1920.

ELECTION DU 1er VICE-PRESIDENT

M. ALFRED LAMBERT est proposé comme candidat à ce poste par MM. C.-H. Catelli, Ludger Gravel, Ubald Garand, J.-B. Lapointe, Joseph Brunet, A. Lecompte, J.-O. Labrecque, J.-B. Lamoureux, Thomas Dussault, E. Daoust, P.-G. Dugré, Alcide Chaussé, Séraphin Ouimet, Noé Leclaire, J.-P. Gervais.

Aucune autre proposition n'étant faite, le candidat est déclaré élu 1er vice-président de la Chambre pour l'année 1919-1920.

ELECTION DU 2ème VICE-PRESIDENT

M. JOSEPH ETHIER est proposé à ce poste par MM. J.-E.-C. Daoust, Ludger Gravel, C.-H. Catelli, Jos. Fortier, L.-S. Guay, Tancrede Bienvenu, Pierre Leduc, J.-B. Lapointe, J. Pierre Rolland, L.-Z. Gauthier, J.-A. Debien, Ch.-E.-A. Holmes, J.-R. Genin, J.-P. Gervais.

Aucune autre proposition n'étant faite, le candidat est déclaré élu 2ème vice-président de la Chambre pour l'année 1919-1920.

ELECTION DU TRESORIER

M. J.-N. CABANA est proposé à ce poste par MM. J.-E.-C. Daoust, Ludger Gravel, C.-H. Catelli, J.-A. Debien, J. Filiatrault, J.-B.-A. Lanctôt, Ubald Garand, Alfred Roy, I.C., Noé Leclaire, L.-S. Guay, A. Lecompte, Alcide Chaussé, J.-O. Labrecque, Joseph Brunet, J.-B. Lamoureux, E. Daoust, Joseph Fortier, P.-G. Dugré, Séraphin Ouimet, J.-P. Gervais.

Aucune autre proposition n'étant faite, le candidat est déclaré élu trésorier de la Chambre pour l'année 1919-20.

ELECTION DU SECRETAIRE

M. LEON LORRAIN est proposé de nouveau à ce poste par MM. J.-E.-C. Daoust, Ludger Gravel, Thomas Dussault, J. Filiatrault, Alfred Roy, I.C., Noé Leclaire, J.-B. Lapointe, Séraphin Ouimet, C.-H. Catelli, Alcide Chaussé, J.-O. Labrecque, Pierre Rolland, L.-Z. Gauthier, Pierre Leduc, E. Daoust, J.-B.-A. Lanctôt, Ch.-E.-A. Holmes, J.-R. Génin.

Aucune autre proposition n'étant faite, le candidat est

déclaré réélu secrétaire de la Chambre pour l'année 1919-1920.

ELECTION DES ANCIENS PRESIDENTS, VICE-PRESIDENTS ET TRESORIER

Il est proposé par MM. J.-N. Cabana, L.-S. Guay, J.-A. Debien et Joseph Brunet:

Que MM. les anciens présidents:—Sir H. Laporte, Jos. Contant, L.-E. Geoffrion, H.-A.-A. Brault, C.-H. Catelli, Isaie Préfontaine, Damase Masson, O.-S. Perrault, Frédéric C. Larivière, Armand Chaput, le général Labelle, Adéard Fortier, Frank Pauzé, Ludger Gravel, J.-E.-C. Daoust;

MM. les anciens vice-présidents: — MM. Ubald Garand, S.-D. Joubert, J.-A.-E. Gauvin,

et MM. les anciens trésoriers: — MM. J.-B.-A. Lanctôt, Joseph Fortier, Georges Gonthier, Jos. Filiatrault, Rodolphe Bédard, soient réélus en groupe, membres du Conseil de la Chambre pour l'année 1919-1920, ainsi que MM. Edouard Fabre-Surveyer, C.R., Edmond Brossard, C.R., et L.-E. Beaulieu, C.R., avocats-conseils de la Chambre pour l'année 1919-1920.

Cette proposition est adoptée à l'unanimité.

ELECTION DES MEMBRES DU CONSEIL D'ARBITRAGE DE LA CHAMBRE POUR L'ANNEE 1919-1920

Il est proposé par MM. J.-N. Cabana, A. Lecompte, J.-B. Lamoureux, Thomas Dussault, Pierre Leduc:

Que MM. Joseph Quintal, J.-E.-C. Daoust, Ludger Gravel, Frank Pauzé, Adéard Fortier, le général Labelle, Armand Chaput, Frédéric C. Larivière, O. S. Perrault, Isaie Préfontaine, C.-H. Catelli, Joseph Contant soient réélus membres du Conseil d'arbitrage de la Chambre pour l'année 1919-1920.

Cette proposition est adoptée à l'unanimité.

CANDIDATS AU CONSEIL DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

M. Cardin, Israel, comptable, présenté par MM. J. P. Gervais, A. H. Hardy, C. H. Catelli, L. M. Cornellier.

M. Chaussé, Alcide, architecte, par MM. Séraphin Ouimet, J. O. Labrecque, Alfred Roy, I.C., J. P. Gervais.

M. Cornellier, L. M., marchand, par MM. P. G. Dugré, Séraphin Ouimet, Alfred Roy, I.C., René Lessard.

M. Daoust, Joseph, de Daoust, Lalonde et Cie, par MM. Alcide Chaussé, René Lessard, Geo. Paré, C. E. Racine.

M. Desautniers, J. V., courtier, par MM. Alcide Chaussé, Séraphin Ouimet, J. O. Labrecque, Noé Leclaire.

M. Dorais, Auguste, de Geo. F. Lee Coal Co., par MM. J. P. Gervais, A. H. Hardy, Israel Cardin, L. M. Cornellier.

M. Durocher, Eugène, de "Kotz Co., Ltd.", par MM. P. G. Dugré, G. C. Poulin, A. H. Hardy, Louis Bourgoïn.

M. Dupré, Raoul, voyageur de commerce, par MM. J. P. Gervais, A. H. Hardy, L. M. Cornellier, A. Ghysens.

M. Elie, Joseph, industriel, par MM. Ludger Gravel, J. O. Labrecque, J. A. Paulhus, C. E. Racine.

M. Fontaine, Emile, agent de publicité, par MM. J. O. Labrecque, G. C. Poulin, A. H. Hardy, J. H. E. Pellerin.

M. Gauthier, L. E., de L. C. Galarneau et Cie, par MM. P. LeConte, Raoul Vennat, J. H. L. Pelletier, Royal LeSage.

M. Gervais, J. P., marchand, par MM. J. T. Armand, J. H. E. Pellerin, Aimé Parent; L.-N. Veilleux.

M. Grothé, Raoul O., de L. O. Grothé et Cie, par MM. Alcide Chaussé, J. O. Labrecque, Noé Leclair, René Lessard.

M. Joubert, Paul E., de "Lamontagne Limitée", par MM. Aimé Parent, Dr J. C. Poissant, Henri Viau, T. Raymond.

M. Labrecque, J. O., marchand de charbon, par MM. P. G. Dugré, Noé Leclair, Alfred Roy, I.C., J. P. Gervais.

M. Laferté, J. A., marchand de bois, par MM. Avila Dufort, J. T. Armand, Dr J. C. Poissant, J. I. Lussier.

M. Latourelle, Tél., maître-plombier, par MM. P. LeCointe, Louis Bourgoïn, Raoul Vennat, J. H. L. Pelletier.

M. Lavallée, C. H., C.R., par MM. Séraphis Ouimet, Ludger Gravel, Dr J. C. Poissant, J. T. Armand.

M. Leduc, Pierre, pharmacien, par MM. Avila Dufort, Dr J. C. Poissant, Jos Ethier, J. I. Lussier.

M. LeCointe, P., ingénieur civil, par MM. Louis Bourgoïn, Séraphin Ouimet, A. Ghysens, Hector F. Fortier.

M. Léger, Arthur, marchand-quincailler, par MM. René Lessard, Geo. Paré, C.-E. Racine, C.-H. Lavallée, C.R.

M. Lussier, J.-I., épicier, par MM. P. LeCointe, Victor Lévesque, J.-H.-L. Pelletier, L.-M. Cornéliier.

M. Martin, Gustave, de P. P. Martin & Cie., par MM. Geo. Paré, C.-E. Racine C.-H. Lavallée Is. Cardin.

M. Ouimet, Séraphin, ing. civil, par MM. J.-O. Labrecque, Noé Leclair, Alfred Roy, J.-P. Gervais.

M. Paulhus, J.-A., de la Cie D. Hatton, par MM. Geo. Lebel, G.-C. Poulin, A.-H. Hardy, Avila Dufort.

M. Pellerin, J.-H.-E., de Labrecque & Pellerin, par MM. Henri Viau, T. Raymond, Jos. Ethier, J.-I. Lussier.

M. Racine, C.-E., courtier en douane, par MM. Is. Cardin, Geo. Lebel, G.-C. Poulin, A.-H. Hardy.

M. Richard, J.-Auguste, de la Cie Fashion-Craft, par MM. C.-E. Racine, C.-H. Lavallée, Is. Cardin, Geo. Lebel.

M. Rolland, Emile, de l'Imp. Moderne, par MM. P. G. Dugré, Alcide Chaussé, Séraphin Ouimet, J.-O. Labrecque.

M. Roy, Alfred, ing. civil, par MM. Noé Leclair, Geo. Paré, J.-H.-E. Pellerin, Louis Bourgoïn.

M. Viau, Henri, comptable, par MM. P. LeCointe, Victor Lévesque, L.-M. Cornéliier, Royal LeSage.

M. Vidricaire, E.-C. de Vidricaire & Boulais, par MM. L.-N. Veilleux, Henri Viau, T. Raymond, Jos. Ethier.

Plus de vingt candidatures étant présentées, il y aura scrutin secret, suivant les règlements, jusqu'au lundi 10 février.

Chacun des candidats mis en nomination recevra un avis officiel de la proposition de son nom et au cas où quelques-uns d'entre eux croiraient devoir décliner l'hon-

neur de la candidature, ils sont priés de faire connaître leur refus par écrit au secrétaire de la Chambre; autrement leur silence sera interprété comme une acceptation de la candidature.

NOMINATION DES TROIS SCRUTATEURS

Il est proposé par MM. J.-N. Cabana, L.-Z. Gauthier, L.-S. Guay, Joseph Brunet,

Que MM. J.-G.-A. Fillion, A.-C. O'Donoghue et Albert Dumas soient nommés scrutateurs pour dépouiller le scrutin le mardi 11 février prochain (1919).

M. J.-E.-C. Daoust félicite les membres du nouvel exécutif dont l'élection par acclamation atteste en quelle haute estime la Chambre les tient. L'action de la Chambre de commerce sera d'autant plus efficace que le nombre de ses membres sera plus grand, c'est pourquoi je profite de la nombreuse assistance [d'aujourd'hui pour faire un pressant appel en faveur du recrutement. Je ne doute pas que cela ne soit un article du programme de l'exécutif que vous venez d'élire et à qui je remets avec confiance les destinées de la Chambre de commerce.

Je vous remercie sincèrement, dit M. Joseph Quintal de l'honneur que vous me faites en m'appelant à la présidence de la Chambre de commerce. Ce n'est pas sans quelque appréhension que j'accepte la succession du président actuel dont le zèle et l'activité sont si connus. Je tiens à vous assurer que vous pourrez compter sur mon dévouement comme je sais que je pourrai compter sur le vôtre.

L'importance des Chambres de commerce est plus évidente que jamais, les groupements sont aujourd'hui une nécessité. La situation est peut-être encore plus difficile que par le passé, c'est pourquoi nous avons plus besoin qu'auparavant de notre Chambre de commerce sur laquelle chacun des membres peut compter.

J'ai éprouvé l'an dernier, déclare M. Alfred Lambert, quelque hésitation à accepter la deuxième vice-présidence de la Chambre. Aujourd'hui que vous me faites l'honneur de m'élire vice-président, je n'éprouve plus aucune hésitation. Je vous en remercie sincèrement et je tiens à vous donner l'assurance de mon entier dévouement.

L'une des premières questions qu'à mon sens, nous devons aborder, c'est le retour au véritable gouvernement démocratique: le système des commissions qui nous a été imposé avec raison peut-être pendant la guerre, n'a plus sa raison d'être maintenant que les hostilités sont terminées. Nous sommes dans une période très difficile et je ne sache pas que les problèmes que, jusqu'à il y a deux mois, nous appelions des problèmes d'après-guerre, aient été résolus; je ne connais même pas de programme défini susceptible de leur apporter une solution. La Chambre de commerce sera donc appelée à étudier un grand nombre de questions et j'ai confiance qu'elle saura se distinguer comme elle l'a fait jusqu'ici, par la sagesse de son action.

J'étais indécis quand on m'a offert la candidature à la deuxième vice-présidence de la Chambre, assure M. Ethier. Mais avec l'aide de mes collègues, je vais m'efforcer de me rendre utile.

Le commerce a plus que jamais besoin d'être renseigné. Après la hausse des prix viendra la baisse et la concurrence sera très vive: il faudra donc être mieux informé, travailler davantage, unir nos forces. Grâce à la collaboration des intelligences et des énergies, je crois que la vie économique du pays se rétablira normalement sans secousse trop violentes.

Après avoir remercié les membres de l'avoir élu trésorier, M. J.-N. Cabana fait observer que l'importance d'un corps dépend de ses membres. Le dévouement de l'exécutif serait inefficace s'il ne s'appuyait sur la bonne volonté de ses membres. Il importe que ceux-ci soient le plus nombreux possible, d'abord pour fortifier l'oeuvre de la Chambre, ensuite pour augmenter ses recettes. Nous sommes en face des problèmes les plus graves qu'on ait jamais connus. La Chambre de commerce devra résoudre ou du moins étudier des questions économiques compliquées; il serait donc désirable qu'à chaque séance mensuelle, l'assistance fût aussi nombreuse qu'elle l'est aujourd'hui. Nous devrions nous faire un point d'honneur de maintenir la situation que la Chambre de commerce a conquise; je suis sûr que nous y réussirons pourvu que nous ayons le concours de tous les membres.

M. Léon Lorrain remercie les membres du témoignage de confiance qu'ils viennent de lui rendre.

CONDOLEANCES. Sur proposition de M. J.-N. Cabana, la Chambre vote des condoléances à la famille de M. A. Arcadius Labrecque qui vient de mourir et qui était un membre estimé de cette Chambre.

Et la séance est levée.

Accusé de réception

CANADA:—Ministère du Commerce: *Weekly Bulletin; Monthly Report of the trade of Canada* — Arthur Amos, J. C., chef du Service hydraulique: *Les Forces hydrauliques de la province de Québec* — Ministère des Mines: *Gisements de magnésite du district de Grenville (Argenteuil); Etude d'une partie de la région du lac Saint-Jean.* — L. E. Waterman Company: *The Future of German Industrial Exports*, by S. Herzog. — Ministère de l'Agriculture: *Concours du Mérite agricole.* — Green-shields & Co.: *Monthly Review — The Journal of Commerce — Le Journal d'Agriculture — The Canadian Patent Office Record — La Semaine commerciale — Bulletin mensuel de la statistique agricole — The Monetary Times. — Industrial Canada. — Gazette officielle de Québec. — Canadian Food Bulletin. — La Conservation. — Le Bulletin de la Ferme.*—Ministère du Travail: *La Gazette du Travail. — Bulletin canadien des vivres. — The Board of Railway Commissioners for Canada: Judgments, Orders, Regulations and Rulings. — La Gazette du Travail. — Canadian Bank of Commerce: Monthly Commercial Letter. — Journal of the Canadian Banker's Association — Pharmaceutical.*—*Le Bulletin de la Ferme. — Pulp and Paper Magazine.—Le Petit Canadien.—Bulle-*

tin officiel canadien.—Le Nord de Montréal.—Publicité. — Canadien Mining Journal — Le Canada — Le Devoir. — Le Pacifique Canadien: Their Glory cannot fade. — Le Gaspésien.

FRANCE:—*Le Soir — L'Industrie française de la Conserve. — L'Outillage industriel, commercial et maritime. — Bulletin de la Chambre de commerce de Paris. — L'exportateur français. — La Revue commerciale. — Le Journal des chambres de commerce françaises et étrangères. — L'Economiste européen. — Le Froid. — Commerce et Industrie. — La France économique et financière. — L'Economiste indépendant. — Comptes rendus des séances de l'Académie d'Agriculture de France. — L'Economiste moderne. — Revue tunisienne. — L'Industrie chimique. — La Chambre de commerce de Paris: Documents sur la guerre. — Journal des Economistes. — Bois et résineux. — British Chamber of Commerce of Paris: War Bulletin. — Bulletin officiel de la Foire de Lyon. — F. C. I. M. — La Victoire Economique.*

ROYAUME-UNI:—*The British Trade Review. — Glasgow Chamber of Commerce Monthly Journal. — Accounts relating to the Trade and Commerce of certain Foreign Countries. — London Chamber of Commerce Journal. — Anglo-Swedish Trade Journal. — The Anglo-Spanish Trade.*

ETATS-UNIS: — *The Guaranty News. — Bulletin de l'Union panaméricaine. — War Trade Board: Reports. — Guaranty Trust Co. of New York: The responsibilities of Peace; The Coming Industrial Expansion of the World; Peace Map of Europe. — National City Bank of New York: Economic Conditions; Governmental Finance, U. S. Securities. — International Trade Developer.*

AUTRES PAYS: — *Norwegian Trade Review. — Bulletin commercial et industriel suisse. — La Suisse économique. — Revue suisse d'exportation. — The Japan Magazine. — Yokohama Chamber of Commerce Journal. — Eastern Commerce. — Oriental Trade Journal. — Herald Mercantile (Mexique). — Bollettino della Camera di Commercio et Industria di Torino. — Perth (Australie) Chamber of Commerce: 28th Annual Report.*

L'offre et la demande

(La Chambre de commerce décline toute responsabilité sous cette rubrique).

Le consulat général de Belgique annonce la constitution du Comptoir national pour la reprise de l'activité économique en Belgique qui, par la coopération des hommes d'affaires et l'aide de l'Etat, s'occupera du réapprovisionnement en outillages et matières premières. Faire des offres sous pli recommandé au Comptoir, aux soins du Ministère des Affaires économiques, à Bruxelles.

M. J.-A. Vaillancourt, 191 rue St Patrice, Ottawa, offre ses services aux industriels et commerçants. Correspondre.

M. Jas. Ross, de la maison de publicité Ross Limited, Fettes Row, Edinburgh, offre ses services à ceux qui veulent se créer des débouchés en Grande-Bretagne, en Bel-

gique, en France, en Hollande, en Italie, en Norvège, en Russie.

Le Comptoir national français, 23 rue Clapeyron, Paris, offre ses services: importation, exportation, commission, consignation, transports.

Maurice Tregret, 7 place de l'Yser, Lorient (Morbihan) offre ses services comme représentant.

Charles Hauttecoeur, 81 rue d'Isly, Lille, offre ses services comme représentant pour la France, la Belgique et l'Espagne: bois de construction, ciment, maïs, graines oléagineuses, huiles comestibles et industrielles, peaux, fourrures, cuir, courroies, caoutchouc.

Jules Gérard, 56 bis rue des Maraîchers, Paris, représenterait les maisons canadiennes: coutellerie, machines agricoles, matériel de dessin, plumes, outils, montres, objets en argent et en nickel.

Ch. Lafaye, sergent interprète, 7 place de la Tour d'Auvergne, Quimper, prendrait des représentations.

V. Visé-Brouhier, Jemappes (Belgique) offre ses services aux entrepreneurs pour toutes informations: mises en rapports, main-d'oeuvre, marchandises.

I A F A (Société de représentation italo-anglo-franco-américaine), via Domenico Fiasella, 10, représenterait des maisons canadiennes: cuirs et peaux, métaux, outils, outillages, moteurs électriques et accessoires, produits chimiques, huiles et graisses.

Isidro Orozco, avenida Uruguay, 95, Mexico, offre ses services comme représentant.

Tsuhara & Co, 268 Moto-Machi 2-Chome, Kobe, offre ses services pour l'importation et l'exportation.

M. & S. Yoshimura Bros., 184 Kano-Cho 4-Chome, Kobe prendraient la représentation de maisons canadiennes.

U. Ohta & Co, 22 Shiomachi Nichome, Minamiku, Osaka offre boutons et brosses.

François Galéa, Sfax (Tunisie) offre: Dattes, anis, éponges, savons, amandes, huile d'olives, os de poissons.

W. Haupt, Townpore (India) offre ses services: importation, exportation.

J.J. & A. H. Butler Junior Limited, 79 Benson Street Monrovia, Liberia, W.C.A. offrent de renseigner exportateurs. Demandent catalogues et échantillons.

W.C. Adcock & Co, Box 495, Port Elisabeth, Afrique du Sud, offrent leurs services de représentants pour l'achat et la vente.

L'enseignement commercial et industriel

ECOLE POLYTECHNIQUE DE MONTREAL
4ème année.

NOTIONS DE PRATIQUE INDUSTRIELLE

Introduction—Science Industrielle—Théorie et pratique.

I. Documentation — Classification des documents.

II. Organisation générale des entreprises industrielles.

1. Etudes — Projets.

2. Plans généraux a) organisation des chantiers,
b) organisation des manufactures,
c) Sécurité—Hygiène industrielle. Premiers soins.

111. Aménagement.

1. Eau—Combustibles—Lubrifiants.

2. Salle des machines (générateurs, force motrice, machines frigorifiques, etc...)

3. Transport de forces.

4. Transport des matières.

5. Evacuation et utilisation des déchets.

IV. Organisation intérieure.

Constitution des services (achats, production, ventes.)

V. Fonctionnement.

1. Administration.

2. Recrutement du personnel.

3. Organisation du travail.

4. Systèmes de salaires.

5. Notions de comptabilité industrielle — Inventaire.

6. Etablissement des prix de revient.

7. Etudes et recherches.

8. Archives et bibliothèque.

9. Magasins.

10. Entretien et réparation.

VI. Contrôle.

1. Instruments.

2. Méthodes.

3. Représentation et interprétation des résultats.

VII. Rendement économique.

1. Bilan industriel.

2. Développement des entreprises.

Ce cours comprendra 40 leçons qui seront faites en se servant de documents empruntés à la pratique. Il a été confié aux deux professeurs de chimie industrielle, MM. L. Bourgoïn et P. Le Cointe.

La Foire de Bordeaux

La Foire de Bordeaux aura lieu du 31 mai au 15 juin. Le représentant au Canada est M. Emile Lacas, 11 rue Saint-Sacrement, Montréal, à qui l'on voudra bien s'adresser pour tous renseignements.

Banque d'Hochelega

Quarante-quatrième Rapport Annuel

Messieurs,
 Vos Directeurs ont l'honneur de vous soumettre leur rapport sur les opérations de la Banque pour l'exercice clôturé le 30 novembre 1918.

COMPTE DE PROFITS ET PERTES

30 Novembre 1918

CREDIT

Balance au crédit du Compte de Profits et Pertes au 30 novembre 1917... ..	\$ 45,021.47
Profits de l'année finissant le 30 novembre 1918, déduction faite des frais d'administration, intérêts sur dépôts, intérêts perçus d'avance sur escomptes, et réserves pour créances douteuses et mauvaises	595,187.94
	<u>\$640,209.41</u>

DEBIT

Dividende No. 108 payé le 1er mars 1918	\$90,000.00
Dividende No. 109 payé le 1er juin 1918	90,000.00
Dividende No. 110 payé le 1er septembre 1918	90,000.00
Dividende No. 111 payé le 1er décembre 1918	90,000.00
	<u>360,000.00</u>
Montant porté au fonds de pension des employés	20,000.00
Taxe de guerre sur la circulation des billets de la banque au 30 novembre 1918	40,000.00
Amortissement sur les immeubles et mobilier de la banque	50,000.00
Souscriptions à des œuvres charitables et patriotiques	7,250.00
Montant porté au "Fonds de Réserve de la Banque"	100,000.00
Balance au crédit du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1918	62,969.41
	<u>\$640,209.41</u>

Le Gérant Général, BEAUDRY LEMAN,
 Le Président, J. A. VAILLANCOURT.

BILAN

30 Novembre 1918

PASSIF

Capital versé	\$ 4,000,000.00
Fonds de réserve	3,800,000.00

Dividendes déclarés et non payés ..	2,182.09
Dividende payable le 1er décembre 1918	90,000.00
Balance du compte Profits et Pertes	62,969.41
	<u>7,955,141.50</u>
Billets de la Banque en circulation	7,258,049.00
Balance due au Gouvernement Canadien	1,750,000.00
Dépôts ne portant pas intérêt	9,888,175.78
Dépôts portant intérêt (y compris l'intérêt accru jusqu'à la date de l'état	29,700,635.41
Balances dues aux Banques et aux correspondants de la Banque dans le Royaume-Uni et dans les pays étrangers	344,141.65
Acceptations sur lettres de crédit ..	89,854.63
	<u>49,030,854.47</u>
	<u>\$56,985,995.97</u>

ACTIF

Or et autres espèces monnayées .. \$	375,879.35
Billets du Dominion	4,727,003.75
	<u>5,100,883.10</u>
Dépôt aux Réserves Centrales d'Or	3,300,000.00
Billets des autres banques	608,117.15
Chèques sur d'autres banques	1,879,088.04
Balances dues par d'autres Banques au Canada	112,601.96
Balances dues par d'autres Banques et des correspondants étrangers	1,522,361.67
Dépôt entre les mains du Ministre des Finances, en garantie de la circulation	200,000.00
	<u>\$12,516,071.92</u>
Valeurs des gouvernements fédéral et provinciaux du Canada (ne dépassant pas la valeur marchande)	5,898,041.00
Valeurs municipales canadiennes et valeurs publiques britanniques, étrangères et coloniales, autres que les valeurs publiques canadiennes	7,132,210.05
Obligations de chemin de fer et autres obligations et actions (ne dépassant pas la valeur marchande)	241,867.30
	<u>13,272,118.36</u>

Prêts à demande et prêts à courte échéance au Canada, sur obligations et actions	2,397,372.44
	<hr/>
	\$28,135,562.71
Prêts aux corporations municipales, paroissiales et scolaires	1,780,105.99
Autres prêts courants et escomptes au Canada, (déduction faite des intérêts non accrus)	23,991,308.64
Créances en souffrance (déduction faite des pertes prévues)	74,911.55
Engagements pris par clients en raison de lettres de crédit	89,854.63
Propriétés autres que les immeubles de la Banque	506,031.30
Hypothèques sur des immeubles vendus par la Banque	174,760.87
Immeuble et mobilier de la Banque au prix coûtant, déduction faite des amortissements	2,112,390.21
Autre actif non compris dans les articles qui précèdent	70,971.07
	<hr/>
	\$56,985,995.97
	<hr/>

Le Gérant Général, BEAUDRY LEMAN.

Le Président, J. A. VAILLANCOURT.

CERTIFICAT DES VERIFICATEURS

Nous avons l'honneur de faire rapport aux actionnaires de la Banque que, conformément à la section "56" de la Loi des Banques, nous avons vérifié la caisse et les valeurs de la Banque, à son Bureau Principal, le 30 novembre 1918 et à une autre date durant l'année, et nous avons constaté qu'elles s'accordaient avec les entrées aux livres s'y rapportant.

Nous avons aussi fait, dans le cours de l'année l'examen des livres et des comptes et contrôlé et vérifié les caisses et les valeurs de quelques-unes des principales succursales.

Nous avons examiné les livres et les comptes du Bureau Chef et comparé le Bilan ci-dessus avec les livres ainsi qu'avec les rapports certifiés des succursales, et, dans notre opinion et au meilleur de notre connaissance, le Bilan est rédigé de façon à donner un aperçu vrai et exact de l'état des affaires de la Banque, suivant les renseignements et explications qui nous ont été donnés et tel qu'indiqué à ces livres.

Tous les renseignements et les explications que nous avons demandés nous ont été fournis et, à notre avis, les transactions effectuées par la Banque, dont nous avons eu connaissance, étaient dans les limites de ses pouvoirs.

S. ROGER MITCHELL, C.A.

de la Société Marwick, Mitchell, Peat & Company.

GEO. GONTHIER, L.L.C.

de la Société Gonthier et Midgely.

Verificateurs.

Montréal, le 16 décembre 1918.



HOTEL Mc ALPIN NEW - YORK

SUPREMATIE MERITEE.

Le Mc ALPIN maintient toujours la première place dans le monde des grands hôtels de l'univers en donnant le plus grand confort, le luxe et la variété du nouveau. Les taux sont toujours modérés.

HOTEL Mc ALPIN
NEW-YORK — ETATS-UNIS

L. M. BOOMER, Directeur-Gérant.

Le Placement National LIMITEE

Edifice "La Sauvegarde", Montréal

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président:

M. Adélaïde Fortier.

Vice-président de la Montreal Dairy Co Ltd.

Ancien président de la Chambre de commerce de Montréal.

DIRECTEURS

M. JOSEPH QUINTAL,
Marchand de grains en gros,
de Quintal & Lynch.
1er Vice-président de la Cham-
bre de commerce de Montréal.

M. J.-N. CABANA,
Membre du conseil de la
Chambre de commerce
de Montréal.
Secrétaire et Gérant.

M. J.-É.-C. DAoust,
architecte,
de Gauthier & Daoust,
Président de la Chambre de
commerce de Montréal.

M. AIME AMYOT,
Industriel,
St-Hyacinthe, P.Q.

S'occupe d'achat et de vente de débetures et obligations scolaires, municipales et des gouvernements. Administration de successions, de propriétés, sociétés et corporations. Liquidations, placements d'assurance de tout genre.

Consultez-nous, c'est votre intérêt.

90 RUE NOTRE-DAME EST

En face du Palais de Justice.

POUR SE RASER DE PRÈS—
POUR SE RASER LÉGÈREMENT

En ajustant fermement la poignée de votre **Gillette**, vous vous assurez une barbe légère, facile et confortable. Un léger tour à gauche de la poignée fait une peau rasée de près.

RASOIR de SURETÉ GILLETTE.

La direction pour se servir du **Gillette** est bien simple : que le rasoir soit mis et gardé à plat sur la figure ; qu'on se serve du côté angulaire. C'est tout. Cinq dollars chez tous les marchands

Gillette Safety Razor Co. of Canada
Limited

Bureau et Manufacture : 65-73 rue St. Alexandre

MONTREAL



Modèle-poche. — Patron étui, \$5.00



BRITISH COLONIAL Fire Insurance Company MONTREAL

CAPITAL AUTORISE	\$2,000,000.00
CAPITAL SOUSCRIT	1,000,000.00
CAPITAL VERSE	247,015.70

Etes-Vous Suffisamment Assuré Contre l'Incendie?

La hausse de prix constante des matériaux de construction et de la main-d'œuvre a, depuis trois ans, augmenté de 25 à 50% le coût de la construction. Si vos propriétés étaient incendiées aujourd'hui le montant de vos assurances serait-il suffisant pour les reconstruire telles quelles étaient auparavant? Voilà une question qui devrait intéresser sérieusement tous les propriétaires d'immeubles et surtout les petits rentiers qui n'ont pour vivre que les revenus de leurs propriétés et pour qui un problème de reconstruction, nécessité par un incendie présenterait sans doute aujourd'hui de sérieuses difficultés.

Examinez vos polices aujourd'hui même, et si vous avez besoin d'un surplus d'assurance, adressez-vous à la Compagnie d'Assurance BRITISH COLONIAL, une compagnie canadienne qui vous offre, en plus de toutes les garanties de sécurité et de solvabilité, exigées par le gouvernement, un service qu'il faut connaître et qu'il convient d'essayer pour pouvoir en apprécier toute l'importance. Ceux parmi les clients de la BRITISH COLONIAL dont les propriétés ont été incendiées savent ce que représente ce service et l'apprécient hautement.

Il représente pour l'assuré les services d'experts qui les conseilleront quant au montant d'assurance à prendre, à la manière d'appliquer ce montant, au genre de police à adopter pour obtenir pleine et

entière protection. Il veut dire que la Compagnie prendra tous les moyens pour activer le règlement du montant des pertes dans le délai le plus court possible après l'incendie.

Voilà le service que requiert, en plus des garanties de solvabilité, celui qui s'assure contre l'incendie. C'est ce service qui a valu à la BRITISH COLONIAL les marques les plus évidentes de la confiance publique. Consultez notre représentant, vous en trouverez un dans presque toutes les villes et dans les villages principaux du Canada—de l'Atlantique au Pacifique —et dans les districts où nous n'en avons pas, nous serons heureux de recevoir des demandes d'agences de la part de personnes ayant les aptitudes requises pour nous représenter.

British Colonial Fire Insurance Company

Siège Social:

No 2 Place d'Armes

MONTREAL

MAISON
L. J. A. SURVEYER, Limitée

Quincaillerie Generale

Importateur direct de

Ferronnerie

de construction

Coutellerie

de table et de cuisine, des meilleures marques

Ustensiles

de cuisine et articles de ménage

Accessoires

pour hotel, café et restaurant

Outils de précision pour tout et pour tous

SATISFACTION GARANTIE

52, boulevard St-Laurent

Ecole Polytechnique

DE MONTREAL

Ingenieur Civil, Ingenieur Chimiste,
Architecte

Durée des Cours: **QUATRE ANNÉE**

Ingenieur spécialiste: Mines et Electricité

Une année complémentaire

Ecole de Préparation

Prépare aux examens d'admission à l'Ecole Polytechnique.

Les examens d'admission ont lieu en juin et en septembre.

Les finissants des cours classiques y sont admis sans examen.

Cours d'été du 1er JUILLET au
1er SEPTEMBRE

En vue des examens d'admission de septembre.

Pour renseignements s'adresser au Directeur,
228, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL

Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal

Préparant aux Situations Supérieures du Commerce, de
l'Industrie et de la Finance.

Bibliothèque Economique.

Musée Commercial et Industriel.

Délivre les diplômes de "LICENCE EN SCIENCES COMMERCIALES", de "LICENCE EN SCIENCE COMPTABLES" et de "DOCTEUR EN SCIENCES COMMERCIALES".

Cours spéciaux de comptabilité, Pratique des affaires, Assurances, Banque, Expertises comptables, etc.

Le diplôme de "LICENCE EN SCIENCES COMPTABLES" donne droit à l'admission dans "L'Institut des comptables et auditeurs de la province de Québec" et dans "L'Association des comptables de Montréal" (Chartered accountants).

Les cours du soir d'espagnol et d'italien sont ouverts aux jeunes gens et aux jeunes filles.

Des BOURSES DU GOUVERNEMENT sont accordées aux élèves méritants.

Pour tous renseignements, prospectus, inscriptions, etc., s'adresser au Directeur des Etudes.

399, Avenue Viger,

MONTREAL



Bureau de Placement Provincial

SERVICE GRATUIT SANS DELAI

Des milliers de personnes ont obtenu depuis la création du Bureau de Placement, par le Gouvernement Provincial, des emplois permanents des plus avantageux, et cela

GRATUITEMENT

Nous attirons aussi l'attention des patrons qui pourront, en communiquant leurs demandes à ce Bureau, obtenir des employés compétents et sans délai puisque un grand nombre de personnes sans emploi s'y présentent chaque jour; à ce bureau vous pouvez faire un choix avantageux.

SERVICE

Nous ne saurions trop insister auprès des patrons et employés sur les avantages de se servir de ce Bureau de Placement Provincial dont l'action s'étend à toutes les branches du travail et de l'industrie.

AVANTAGE

Vous avez l'avantage de traiter personnellement, si vous le désirez, avec les employés et aussi vous avez l'usage d'un bureau privé.

FRANCIS PAYETTE, Surintendant.

No 9 rue St-Jacques

MONTREAL

HEURES DE BUREAU: 9 hrs. A. M. à 5 hrs. P. M.
Correspondance Sollicitée.

Art. LaRue,
C.A., L.I.C.

Eugène Trudel,
C.A., L.I.C.

TÉL. MAIN 3982

LaRue & Trudel

COMPTABLES LICENCIÉS
(Chartered Accountants)

126 rue St-Pierre, Québec

LaRUE, TRUDEL & PICHER

Liquidateurs de faillites, administrateurs de successions, fiduciaires, compromis entre débiteurs et créanciers, expertises.

Téléphones: 4520-4521

P. A. Gagnon, C.A. J. Arthur L'Heureux, C.A.

Gagnon & L'Heureux

Comptables licenciés
Chartered Accountants

Chambres 315, 316 et 317.

EDIFICE MONTREAL TRUST

11, PLACE D'ARMES

MONTREAL

Tél. Main 4912

Eugène Prévost
L.I.C.

Rodolphe Bédard
L.I.C.

Prévost & Bédard

(Licenciés Institut Comptables)
LIQUIDATEURS DE FAILLITES
Règlements promptement effectués

Edifice Royal Trust, 107 St-Jacques
Chambre 506. Tél. Main 1056

Alex. Desmarteau

COMPTABLE VERIFICATEUR

Spécialité:

Liquidation de faillites
Compromis effectués.

No 60 Rue NOTRE-DAME Est
MONTREAL

Téléphone Main 3570

L. A. CARON

COMPTABLE LICENCE

Institut des Comptables et Auditeurs
de la province de Québec

48, rue NOTRE-DAME O., MONTREAL

J. N. E. Gélinas

COMPTABLE

Vérification des livres des municipalités,
commissions scolaires, sociétés mutuelles
et compagnies d'assurance.

92, RUE NOTRE-DAME EST,
MONTREAL

Henri Viau, L.I.C.

LICENCE INSTITUT COMPTABLE

Comptable-Vérificateur

Chambre 303. 137 Rue McGill,
Edifice Shaughnessy. MONTREAL.

TEL. MAIN 7808

J. P. O'SHEA & CIE

IMPORTATEURS

de verre de tous genres

MANUFACTURIERS

de miroirs, de Vitraux d'Eglise et

de fantaisie.

Vitres pour tout usage

15, ruelle Perrault, MONTREAL

Alain de Bellefeuille

Ch. 32, 55 rue St-François-Xavier,
MONTREAL

Représentant:
W. F. BURNS EXPORT CORPORATION
NEW-YORK

IMPORTATEUR ET EXPORTATEUR
DE TOUS PRODUITS

Fer, acier, outils, métaux, savons, rubans,
marchandises sèches, verreries,
etc., etc.

C. E. Racine & Cie

COURTIERS EN DOUANE

Bureau 121

Edifice Board of Trade, Montréal

H. Beauregard

Comptable

70, RUE ST-JACQUES

MONTREAL

Tél Main 735

VOLAILLES DE TOUTE SORTE,
OEUFs FRAIS, PLUMES.

Achetés en tout temps par

P. Poulin & Cie

MARCHE BONSECOURS

Montréal.

PAIEMENTS RAPIDES. PAS DE COM-
MISSION. DEMANDEZ LES PRIX
PAR LETTRE.

Tél. Est 1853

La Cie J.&C. Brunet

LIMITEE

Plomberie
Couverture
Electricité
Chauffage



223 boul.

St-Laurent

MONTREAL

BANQUE DE MONTREAL

Etablie il y a 100 ans (1817-1917)

Capital versé: \$16,000,000

Surplus: \$16,000,000

Profits indivis: \$1,901,613.

Total de l'actif: \$558,413,546.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Président: Sir Vincent MEREDITH, Bart.
Vice-président: Sir Charles Gordor, G.B.E.

M. R. B. Angus,
M. H. R. Drummond
Major Herbert Molson, M.C.,
M. G. B. Fraser

Lord Shaughnessy, K.C.V.O.
M. D. Forbes Angus.
M. Harold Kennedy
Colonel Henry Cockshutt

M. C. R. Hosmer.
M. W. McMaster.
M. H. W. Beauclerk
M. J. H. Ashdown

Siège social: MONTREAL.

Sir Frederick Williams-Taylor, gérant-général.

Succursales et agences: Dans tout le Canada et Terre-Neuve, à Londres, Angleterre et Ville de Mexico. Aux Etats-Unis: New-York, Chicago, Spokane, San Francisco, British American Bank. (Propriété et opérée par la Bank de Montréal).

AFFAIRES GENERALES DE BANQUE

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISE \$10,000,000
CAPITAL VERSE ET FONDS DE RESERVE \$7,700,000
TOTAL DE L'ACTIF, AU-DELA DE \$45,000,000

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Messieurs J.-A. Vallancourt, président; l'hon. F.-L. Béique, vice-président;
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon. J.-M. Wilson, A.-A. Larocque, A.-W. Bonner.
Beaudry Leman, Gérant général.

Yvon Lamarre, Inspecteur; J.-C. Thivierge, Contrôleur.

F.-G. Leduc, gérant, bureau 95 rue S.-Jacques;

Siège Social: MONTREAL.

187 Succursales et Agences au Canada.

42 Bureaux de Quartiers.

La Banque émet des Lettres de Crédit Circulaires et Mandats pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde, ouvre des crédits commerciaux, achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

LA BANQUE DES MARCHANDS DU CANADA

FONDEE EN L'AN 1864

Capital versé - - - \$7,000,000
Réserve et profits indivis - 8,500,000

Siège social: 205, RUE ST-JACQUES

Sir H. Montagu Allan, K. W. Blackwell,
Président. Vice-Président.
Thos. Long Lt.-Col. Ballantyne A. J. Dawes
Andrew A. Allan G. L. Cairns A. B. Evans
F. Robertson F. Orr Lewis F. Howard Wilson
E. F. Hebden Thos. Ahearn
Lt.-Col. Jas. R. Moodie
E. F. Hebden, Directeur-gérant.
D. C. Macarow, Gérant-général.
T. E. Merrett, Surintendant des succursales et insp.
en chef.

Succursales dans la ville: 1255, rue Sainte-Catherine
Est: 320, Sainte-Catherine Ouest: 1319 Boulevard
Saint-Laurent: 1846 Boulevard Saint-Laurent: 672
rue Centre, et Coin St-Denis et St-Zotique, Verdun,
Notre-Dame de Grâce, Maisonneuve.

CETTE BANQUE

Transige des affaires de banque en général, émet des crédits commerciaux négociables en Chine, au Japon et ailleurs, des lettres de crédit pour voyageurs valables dans toutes les parties du monde, des mandats payables sans frais dans toutes les banques du Canada.

Grâce à nos 232 succursales répartie entre l'Atlantique et le Pacifique, nos facilités pour la transaction des affaires sont inégalables.

DEPARTEMENT D'EPARGNE

On reçoit des dépôts de \$1.00 en montant; on paye le taux d'intérêt le plus élevé.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Capital autorisé: \$2,000,000. Capital versé et réser.: \$1,750,000.

SIÈGE SOCIAL: 7 ET 9 PLACE D'ARMES.

Total de l'actif au-delà de \$21,000,000.

CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Président: L'honorable Sir Hormidas Laporte, C.P., ex-maire de Montréal, de la maison Laporte, Martin Limitée, administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

M. G.-M. Bosworth, président "Canadian Pacific Ocean Services Limited".

M. L.-J.-O. Beauchemin de la Librairie Beauchemin Limitée.

M. Martial Chevalier, directeur-général "Crédit Foncier Franco-Canadien".

Vice-Président: M. W.-F. Carsley, capitaliste.

Vice-Président: M. Tancrède Bienvenue, administrateur "Lake of the Woods Milling Co."

L'honorable Némèse Garneau, C.L. — Québec — président de la Cie de Pulpe de Chicoutimi.

BUREAU DES COMMISSAIRES-CENSEURS

Président: L'honorable Sir Alexandre Lacoste, C.R., ex-juge en chef de la Cour du Banc du Roi.

Vice-Président: L'honorable N. Perodeau, N.P., Ministre sans portefeuille du Gouvernement Provincial, administrateur "Montreal Light Heat & Power Co., Ltd".

M. S.-J.-B. Rolland, président de la Cie de Papier Rolland.

BUREAU CHEF.

M. Tancrède Bienvenue, directeur-général. M. J.-A. Turcotte, secrétaire. M. M. Larose, inspecteur en chef.

M. C.-A. Roy, chef "Bureau de Crédit".

M. Alex. Desmarreau, Montréal. M. J.-A. Larue, Québec.

AUDIENRS REPRESENTANT LES ACTIONNAIRES

84 succursales dans les provinces de Québec, Ontario et Nouveau-Brunswick.

Emission de lettre de crédit circulaires payables dans toutes les parties du monde. Ouverture de crédits commerciaux.

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds, déposés à son département d'Epargne, soient contrôlés par un Comité de censeurs qui examine mensuellement les placements ainsi faits.

Le meilleur Tabac Canadien Naturel



sur le marché. Il possède de l'arôme caractéristique du pur Quesnel et la saveur douce des autres variétés de tabacs canadiens de choix.

Le gros paquet à 10cts.

Contient deux fois la quantité de paquet à 5 cts. et vous donnera plus de satisfaction, car son plus gros volume nous permet de presser le tabac plus complètement, lui conservant toute sa fraîcheur et tout son arôme délicat.

The Rock City Tobacco Co., Limited, Quebec, Que.

Graines de Semence, Plantes, etc.

Mon nouveau catalogue français (le plus complet du pays) pour graines de légumes, fleurs, gazon, arbres d'ornementation et à fruits, arbustes, rosiers etc., etc.



GLOXINIA.

sera prêt en janvier 1919

Je vous l'adresserai, sur demande. S. V. P. me donner votre adresse, Tél. Main 3036, aujourd'hui.

ARTICLES POUR VOLAILLES, TOUTES ESPECES

HECTOR L. DERY

21 et 23 NOTRE-DAME EST

MONTREAL

Maison FILIATRAULT

IMPORTATEUR

TAPIS

Bruxelles, Wilton, Oriental, Tapisserie, Axminster, Japonais, Jute, Fibre, Coco et Nattes en Coco.

PRELARTS

Canadien, Anglais, Ecos-sais, Incrusté (Inlaid), Marqueterie, Liège très épais (jusqu'à 6 verges de largeur).



IMPORTATION DIRECTE

RIDEAUX,

MERCERIE,

HABITS, ETC.

Maison Filiault

429-433 Boul. St-Laurent.

Tél. Est 635 — St-Louis 5136 MONTREAL

The Strathcona Fire Insurance Company

Siège Social : MONTREAL

GARANTIE et PROGRES

Réclamations ajustées et payées promptement.

CAPITAL SOUSCRIT \$300,000.

(par au-delà de 500 Notaires qui agissent comme ses agents dans la Province de Québec.)

CAPITAL PAYE \$100,000.

SURPLUS AUX PORTEURS DE POLICES
(Comprenant Fonds de Réserve pour polices en vigueur) \$318,087.80

DEPOT COMPLET AU GOUVERNEMENT

A. A. MONDOU, N.P., président & gérant général
JACQUES MARCHAND, secrétaire
PAUL LACHANCE, Surintendant des Agences
W. LABRECQUE, inspecteur

Nous invitons le COMMERCE à demander nos taux spéciaux.

BUREAUX: 90 RUE ST-JACQUES

Tél. Main 2181-2182